STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**즉시 배포용:** 2013년 9월 16일

**CUOMO 주지사, 1000여 에이커의 농지를 보호하기 위한 250여만 달러 발표**

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 Orange, Rensselaer 및 Seneca 카운티의 1000여 에이커의 농지를 영구적으로 보호할 공사를 완료하기 위한 2,585,377 달러의 교부를 발표하였습니다. 이 교부금은 주 환경보호기금을 통해 제공되고 주 농업시장부가 집행합니다. 개시 이래, 1억 2400만 달러 이상의 농지보호실행 교부금이 뉴욕주 전역에 있는 214개 농장의 근 50,000 에이커의 토지를 보호하였습니다.

"농업과 농장은 우리 주 경제의 중요 부분으로서 뉴요커들을 위해 수 천개의 일자리를 창출합니다"라고 Cuomo 지사는 말했습니다. "이러한 보호 교부금은 가동 농지를 보존할 것이므로 이 중요한 산업이 앞으로 여러 세대 동안 견실하게 유지될 수 있습니다."

뉴욕주 농업시장법은 주 농업 농장 보호 프로그램이 농업 농장 보호 계획을 수립하고 이행하는 데 있어서 카운티와 지자체들을 지원하기 위한 재정적 기술적 지원을 제공하는 것을 승인합니다. 농지보호 교부금의 목적은 주의 농업과 그 토대가 되는 토지 기반의 경제적 활력을 유지하면서 농업에 관련되는 환경 및 풍경 보존 문제를 예방하는 것입니다.

제안들은 생존 가능한 농지를 보존하고, 커다란 개발 압력에 직면한 지역에 위치하며, 생태계나 야생 동물 서식지 같은 중요 자연 자원을 위한 완충으로 작용하는 경우에 우선권이 주어졌습니다.

다음 프로젝트들이 교부금을 받았습니다:

• **Orange 카운티 - Warwick 타운 - Bollenbach Farms**: 231 에이커를 보호하기 위한 $1,506,502. Orange 카운티에 위치한 이 건초 작업장은 주로 말 사육업자 및 말 하숙업을 위한 것입니다.

• **Rensselaer 카운티 – Schaghticoke 타운 – Buckland Farms**: 429 에이커를 보호하기 위한 $579,559. 이 농장(Buck 가족과 Hill 가족이 소유한 토지로 구성)은 낙농업과 다양한 현금 작물을 전문으로 합니다.

• **Seneca 카운티 - Fayette 타운 – Freier Farm**: 381 에이커를 보호하기 위한 $499,316. 이것은 토양이 극히 비옥한 현금 곡물 농장입니다.

Korean

뉴욕주 농무부 커미셔너인 Darrel J. Aubertine은 다음과 같이 말했습니다: "농지 보호는 뉴욕주의 작업 풍경과 농업 경제에 엄청나게 중요합니다. 이 교부금 덕분에 미래 세대의 농민들을 위해 1,000여 에이커의 소중한 농지가 보호될 것입니다."

뉴욕주 환경보존부(DEC) 커미셔너 Joe Martens는 다음과 같이 말했습니다: "Cuomo 지사님은 뉴욕주의 농지가 우리의 환경과 경제에 중요함을 잘 알고 계십니다. 이 EPF 교부금은 농지를 생산적 용도로 유지하여 우리 주 유산의 중요 부분을 보존하면서 지역 및 주의 경제도 북돋울 것입니다."

New York Farm Bureau의 회장인 Dean Norton은 다음과 같이 말했습니다: "우리가 뉴욕주의 우리 가족 농장들을 보존하는 것은 반드시 해야 하는 일입니다. 농장이 생산적이 되어 우리 지역사회에 식품과 일자리를 제공할 때 우리 모두가 혜택을 입습니다. New York Farm Bureau는 농지 보호 문제에 관심을 기울여 주시는 Cuomo 지사님께 감사 드립니다. 이 상당한 교부금 덕분에 농지가 개발로부터 해방되어 다음 세대의 농민들이 이용할 수 있을 것입니다."

뉴욕주 농지 보호에 대한 상세 정보가 있는 웹사이트:
http://www.agriculture.ny.gov/AP/agservices/farmprotect.html.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418